

Người Tôi Thầm Yêu

The Man I Love

Nhạc: George Gershwin

Lời: Ira Gershwin

Lời Việt: Nguyễn Thảo



Ngày nào chàng sẽ về đây, người tôi thầm mơ; thịt da nồng thơm tình yêu,
Chàng sẽ nhìn tôi chẳng nói, mà tôi hiểu ngay. Rồi sau vài giây lặng thinh,
Some-day he'll come a - long, the man I love; and he'll be big and strong,
He'll look at me and smile, I'll un - der - stand; and in a lit - tle while



người tôi thầm nhớ; và khi chàng đến cạnh tôi, là tôi ôm ấp giữ mãi không
là tay cầm tay. Dù cho chuyện nghe kỳ khôi, *I'll do my best to make him*
the man I love; and when he comes my way, he'll take my hand; and though it seems ab - surd.



rồi. nhìn nhau say đắm nói không nên lời. Chừng ta gặp nhau vào sáng
stay. I knew we both won't say a word. May-be I shall meet him



thứ Hai, hay trưa thứ Ba, nào ai biết. Mà tôi chắc rằng sẽ có hôm nao, hay tối
Sun - day, may - be Mon - day, may - be not. Still I'm sure to meet him one day, may - be



thứ Tư, cho tim tôi vụt bay cao. Chàng xây một căn nhà xinh vừa đôi tình nhân.
Tues - day, will be my good news day. He'll build a lit - tle home, just meant for two,



Từ nay chẳng khi nào xa, ngày đêm có nhau. Vì thế mà trong cuộc sống,
from which I'll nev - er roam. Who would, would you? And so all else a - bove,



lòng tôi luôn mãi mơ bóng dáng yêu.

I'm wait - ing for the man I love.